

## BILLS, liste des—Suite.

M. Perley, 396 ; 3e lecture sur motion de l'hon. M. Lougheed, 808.  
 (N) Acte pour faire droit à Stephen Wilson, 1re lecture, motion pour, l'hon. M. Young, 237 ; 2e lecture, 528 ; 3e lecture sur motion de l'hon. M. Wood, 719.  
 (O) Acte constituant en corporation la banque dite "The Citizen Bank of Canada"—1re lecture, motion pour, l'hon. M. Landerkin, 292 ; 2e lecture, 321 ; 3e lecture, 495.  
 (P) Acte concernant la Compagnie de chemin de fer de l'Alberta Occidental—1re lecture, motion pour, l'hon. M. Lougheed, 292 ; 2e lecture, 321 ; 3e lecture, 484.  
 (Q) Acte concernant la Compagnie de chemin de fer dit "The Nipissing and Ottawa Railway Company"—1re lecture, motion pour, l'hon. M. Kerr (Toronto) 293 ; 2e lecture, 321 ; 3e lecture, 524.  
 (R) Acte concernant la "Midway and Vernon Railway Co."—1re lecture, motion pour, l'hon. M. Macdonald (C.A.) 372 ; 2e lecture, 396 ; 3e lecture, 553.  
 (S) Acte modifiant le code criminel (1892) concernant le travail libre, motion pour 1re lecture, l'hon. M. Béique, 394 ; 2e lecture, motion pour, et remarques, l'hon. M. Béique, 545, 546, 547, 550, 551 ; l'hon. M. Landry, 547 ; l'hon. M. Ferguson, 547, 548 ; l'hon. M. Scott, 549 ; l'hon. M. McMullen, 549 ; sir M. Bowell, 549, 550, 551 ; l'hon. M. de Boucherville, 551 ; l'hon. M. David, 551 ; l'hon. M. McHugh, 551, 552 ; motion de l'hon. M. Béique pour que la Chambre se forme en comité général, 609 ; remarques, l'hon. M. Ellis, 609 ; l'hon. M. Scott, 609 ; examen des articles en comité, article 1er. l'hon. M. Béique, 609, 611, 614, 616 ; l'hon. M. Ellis, 610 ; l'hon. M. Ferguson, 610, 611, 612 ; l'hon. M. Power, 611, 612 ; l'hon. M. Dandurand, 612, 613 ; l'hon. M. Kerr (Toronto), 612 ; l'hon. M. Poirier, 612, 613, 616 ; l'hon. M. Templeman, 614 ; l'hon. M. McMullen, 614, 615 ; l'hon. M. Cloran, 615, 616 ; rapport du comité, l'hon. M. Coffey, 616 ; suite de l'examen en comité, l'hon. M. Béique, 688, 689, 693, 694, 696 ; l'hon. M. de Boucherville, 688, 689, 691, 696 ; l'hon. M. Poirier, 688, 693, 694, 695 ; l'hon. M. Lougheed, 688, 690, 691 ; l'hon. M. Ellis, 689, 690 ; l'hon. M. Scott, 690 ; l'hon. M. David, 690 ; l'hon. M. Power, 691, 692 ; l'hon. M. Templeman, 692 ; l'hon. M. McHugh, 692, 694 ; l'hon. M. Sullivan, 693 ; l'hon. M. Ferguson, 693 ; sir M. Bowell, 696 ; l'hon. M. Cloran, 696 ; rapport du comité, l'hon. M. Macdonald (C.A.) 696 ; prise en considération des amendements faits en comité général,

## BILLS, liste des—Suite.

l'hon. M. Béique, 804, 806, 807 ; l'hon. M. Ellis, 804 ; l'hon. M. Cloran, 805 ; l'hon. M. McMullen, 806 ; l'hon. M. de Boucherville, 806 ; l'hon. M. Dandurand, 807 ; 3e lecture motion pour, et remarques, l'hon. M. Béique, 827, 828, 831, 832 ; l'hon. M. Casgrain (de Lanaudière) 833 ; l'hon. M. Scott, 834 ; le Président, 834 ; l'hon. M. Dandurand, 827 ; ajournement du débat sur motion de l'hon. M. Dandurand, 834 ; reprise du débat, l'hon. M. Dandurand, 858, 859 ; l'hon. M. Cloran, 858, 860, 861, 862, 863, 864 ; l'hon. M. Béique, 860, 865, 866, 867 ; sir M. Bowell, 860 ; l'hon. M. Forget, 860 ; l'hon. M. Bernier, 866 ; l'hon. M. de Boucherville, 867 ; l'hon. M. McHugh, 867, 868 ; l'hon. M. Ellis, 868 ; l'hon. M. McMullen, 869 ; division, 870.  
 (T) Acte modifiant le code criminel, 1892, concernant la punition des débiteurs frauduleux, 1re lecture, motion pour, l'hon. M. Béique, 411 ; 2e lecture, motion pour, et remarques, l'hon. M. Béique, 542, 543 ; l'hon. M. Ferguson, 544 ; l'hon. M. McMullen, 544 ; sir M. Bowell, 545 ; examen des articles en comité général, l'hon. M. Béique, 583, 584, 585 ; l'hon. M. Macdonald (I.P.-E.) 584 ; l'hon. M. Dandurand, 584 ; l'hon. M. Ferguson, 584 ; l'hon. M. Power, 585 ; rapport du comité, l'hon. M. Gibson, 585.  
 (U) Acte relatif à l'emploi des juges extra-judiciairement—1re lecture, motion pour, et remarques, l'hon. M. Ferguson, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 452, 453, 455, 457, 461 ; l'hon. M. Landerkin, 445, 446, 447, 448 ; l'hon. M. Béique, 448, 449, 450, 451, 453 ; sir M. Bowell, 449, 450, 452, 454 ; l'hon. M. Lougheed, 450, 451 ; l'hon. M. Scott, 452 ; l'hon. M. Dandurand, 454, 457, 458 ; le Président, 454, 456, 457, 459 ; l'hon. M. Kerr (Toronto) 454, 455 ; l'hon. M. Landry, 456 ; l'hon. M. McMullen, 459, 460, 461 ; remise de la 2e lecture sur motion de l'hon. M. Ferguson, 536 ; débat sur la motion en 2e lecture, l'hon. M. Scott, 671, 675, 676 ; l'hon. M. Ferguson, 671 à 685 ; l'hon. M. Béique, 679 ; l'hon. M. Dandurand, 679, 681 ; nouveau renvoi de la 2e lecture sur motion de l'hon. M. McMullen, 696 ; reprise du débat sur la motion pour la 2e lecture, l'hon. M. Scott, 719, 731, 732, 733, 739 ; l'hon. M. Ferguson, 719, 721, 731, 740, 741 ; l'hon. M. Dandurand, 719, 720, 721, 722, 723, 725, 728, 729, 730, 737 ; sir M. Bowell, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 734, 737 ; l'hon. M. Kerr (Toronto) 27, 729 ; l'hon. M. Frost, 733, 734, 735 ; l'hon. M. Sullivan, 735, 736, 737, 739 ; l'hon. M. Poirier, 737, 738, 739 ; et le bill est retiré, 739.